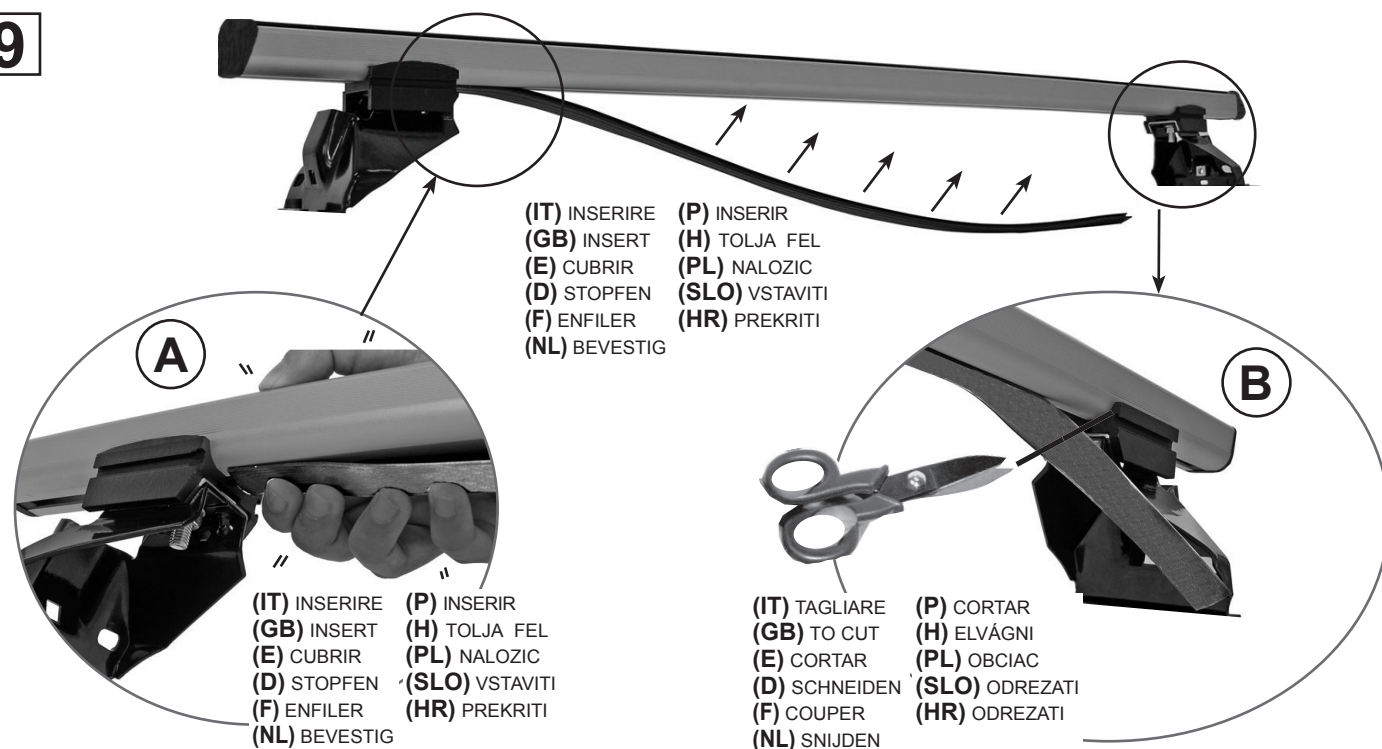


9



40143 AL

40143 AL

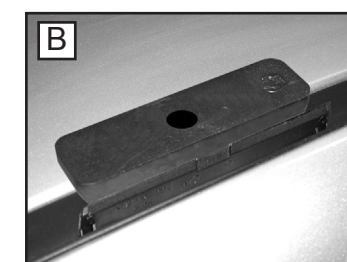
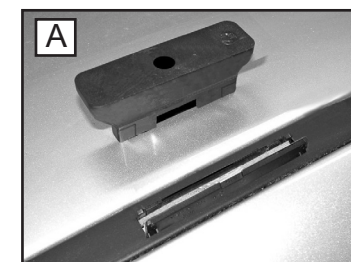
40143 AL



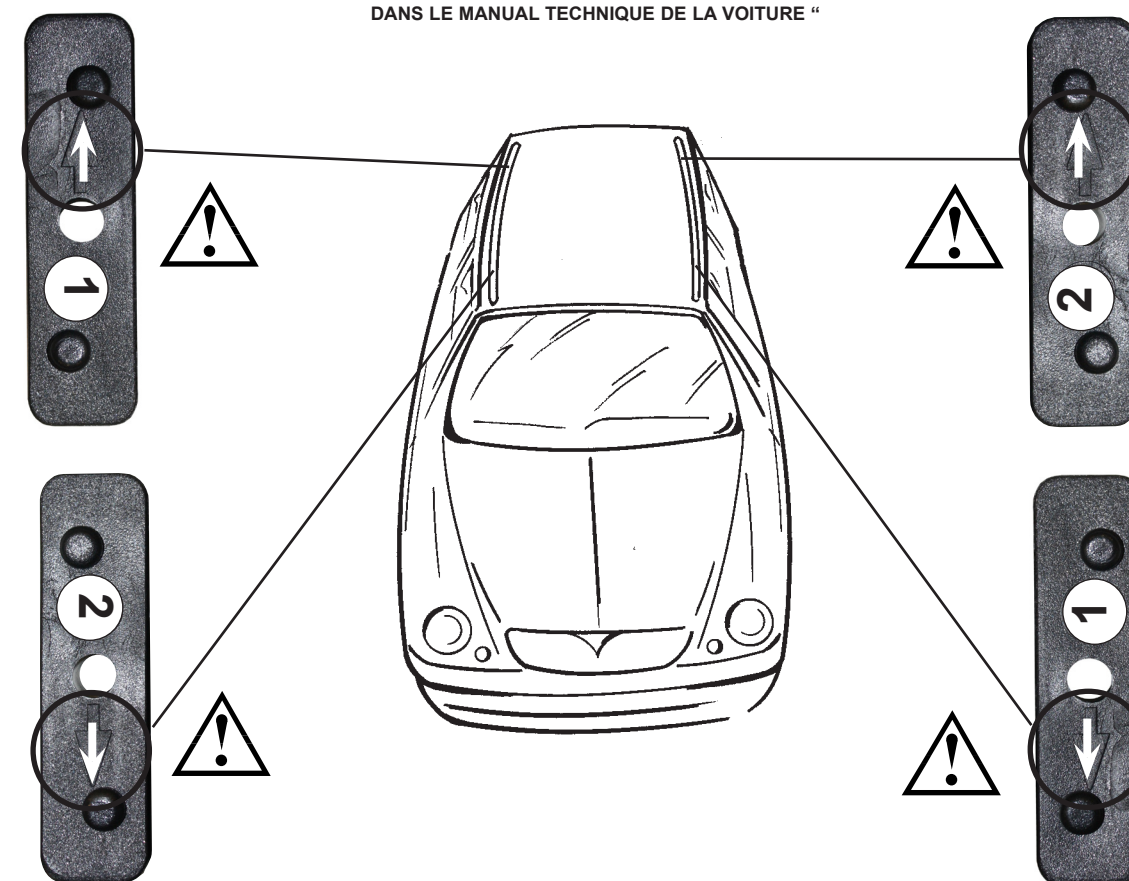
(IT) **Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in alluminio.
(GB) **Attention:** Mounting instructions for aluminium bar carriers.
(E) **Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en aluminio.
(D) **Achtung:** Montageanweisungen für Aluminium-Lastenträger.
(F) **Attention:** Notices de montage pour barres de portage en aluminium.
(NL) **Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van aluminium.
(P) **Atenção:** Instruções de montagem para barras de tejadilho en aluminio.
(H) **Szerelési utasítás** alumínium tartórudakhoz.
(PL) **Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze aluminium.
(SLO) **Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - aluminijastih.
(HR) **Uputstvo** za montažu aluminijaskih nosača.

1

MERCEDES Classe C 4P (07->13)
MERCEDES Classe C 4P (14->)
MERCEDES CLS 4P (10->)
MERCEDES CLS Shooting Brake SW (12->)
MERCEDES Classe E 4P (09->16) No tetto in vetro/
No sun roof/Ohne Glasdach/Sauf toit en verre



“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “



IST_40143_02_1910

2

A

(IT) SVITARE

(GB) UNSCREW

(E) AFLOJAR

(D) ABSCHRAUBEN

(F) DEVISSER

(NL) OPENSCHROEVEN

(P) DESAPARAFUSAR

(H) KICSAVARNI

(PL) WYKRECIC

(SLO) ODVITI

(HR) ODVITI

B

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(NL) BEVESTIG

C

(IT) AVVITARE

(GB) TO SCREW

(E) APRETAR

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER

(NL) VASTSCHROEVEN

D

(P) APERTAR

(H) MEGHÚZNI

(PL) WKRECIC

(SLO) PRIVITI

(HR) PRIČVRSTITI

*Solo barre Totus AL / Only Totus AL bars / Solo barras Totus AL / Nur Totus AL Traverse / Seuls les bars Totus AL

3

OK

OK

ZOOM

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(NL) BEVESTIG

(P) INSERIR

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI

4

A

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(P) INSERIR

(NL) BEVESTIG

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI

B

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(P) INSERIR

(NL) BEVESTIG

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI

5

A

(IT) TAGLIARE

(GB) TO CUT

(E) CORTAR

(D) SCHNEIDEN

(F) COUPER

(NL) SNIJDEN

(P) CORTAR

(H) ELVÁGNI

(PL) OBCIAC

(SLO) ODREZATI

(HR) ODREZATI

B

(IT) INSERIRE

(GB) INSERT

(E) CUBRIR

(D) STOPFEN

(F) ENFILER

(P) INSERIR

(NL) BEVESTIG

(H) TOLJA FEL

(PL) NALOZIC

(SLO) VSTAVITI

(HR) PREKRITI

6

5 Nm

8x40 mm

(IT) AVVITARE

(GB) TO SCREW

(E) APRETAR

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER

(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR

(H) MEGHÚZNI

(PL) WKRECIC

(SLO) PRIVITI

(HR) PRIČVRSTITI

7

(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO

(GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF

(E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO

(D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN

(F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT

(NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK

(P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO

(H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT

(PL) WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU

(SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO

(HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV

OK

NO

8

10 Nm

(IT) AVVITARE (A FONDO)

(GB) TO SCREW (DOWN)

(E) APRETAR (A FONDO)

(D) FESTSCHRAUBEN

(F) VISSER (À FOND)

(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR POR BAIXO

(H) MEGHÚZNI

(PL) WKRECIC DO KONCA

(SLO) PRIVITI (DO KONCA)

(HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

40143 FE

40143 FE

40143 FE

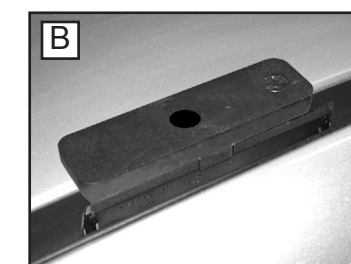
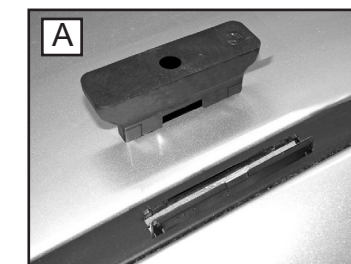
(IT) **Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in ferro.(GB) **Attention:** Mounting instructions for steel bar carriers.(E) **Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.(D) **Achtung:** Montageanweisungen für Stahl-Lastenträger.(F) **Attention:** Notices de montage pour barres de portage en métal.(NL) **Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.(P) **Atenção:** Instruções de montagem para barras de tejadilho em ferro.

(H) Szerelési utasítás acél tartórudakhoz.

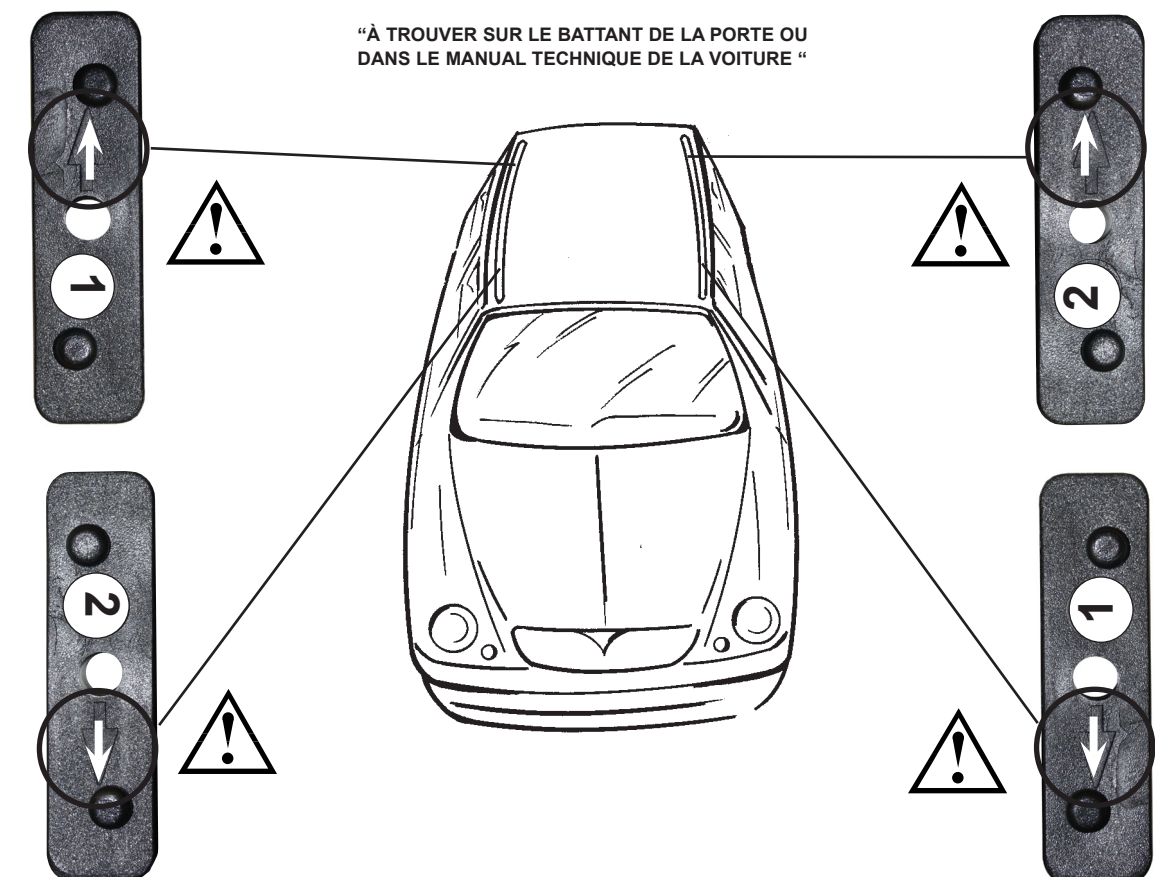
(PL) **Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.(SLO) **Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljajnika-železnih.

(HR) Uputstvo za montažu željeznih krovnih nosača.

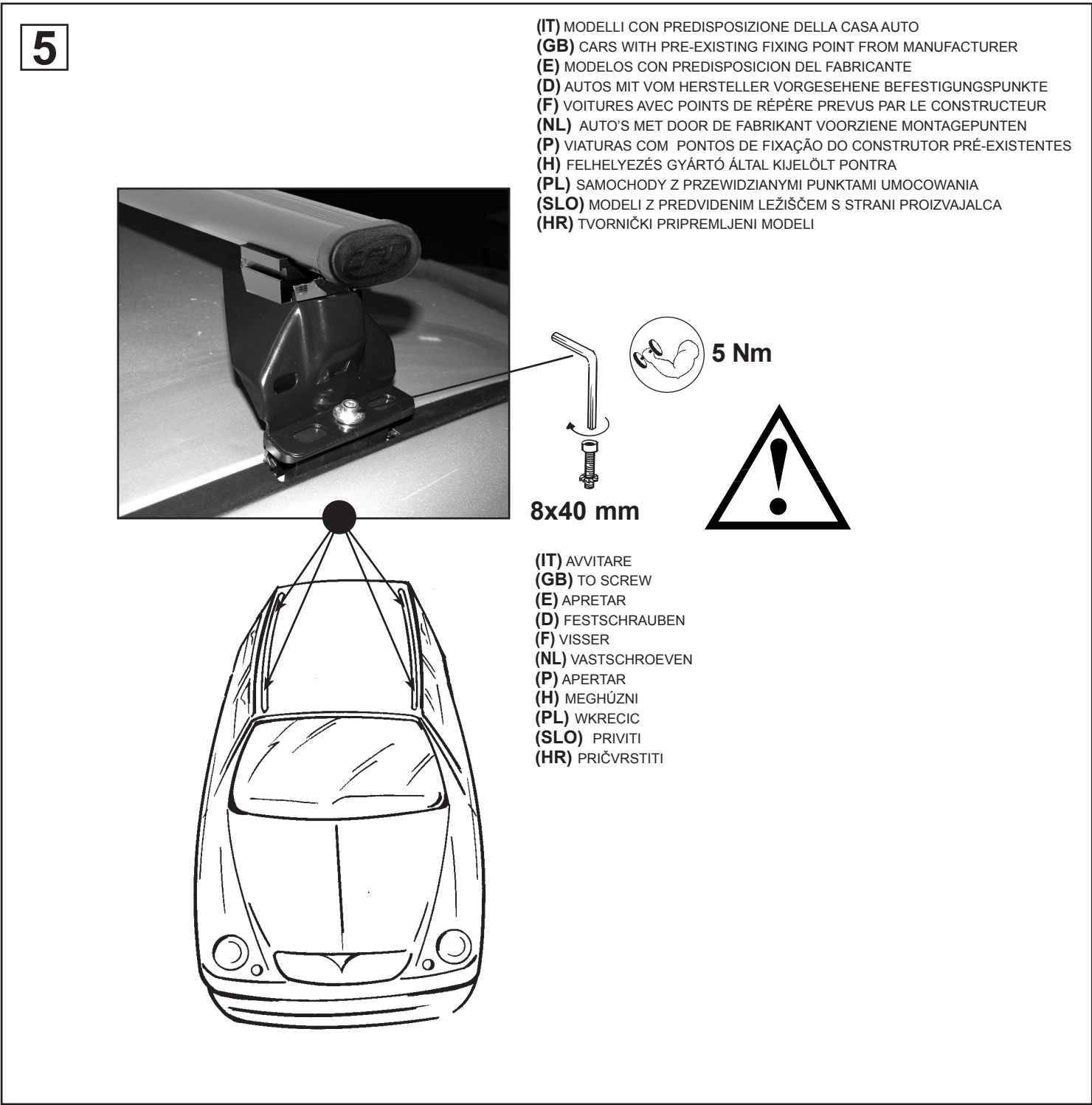
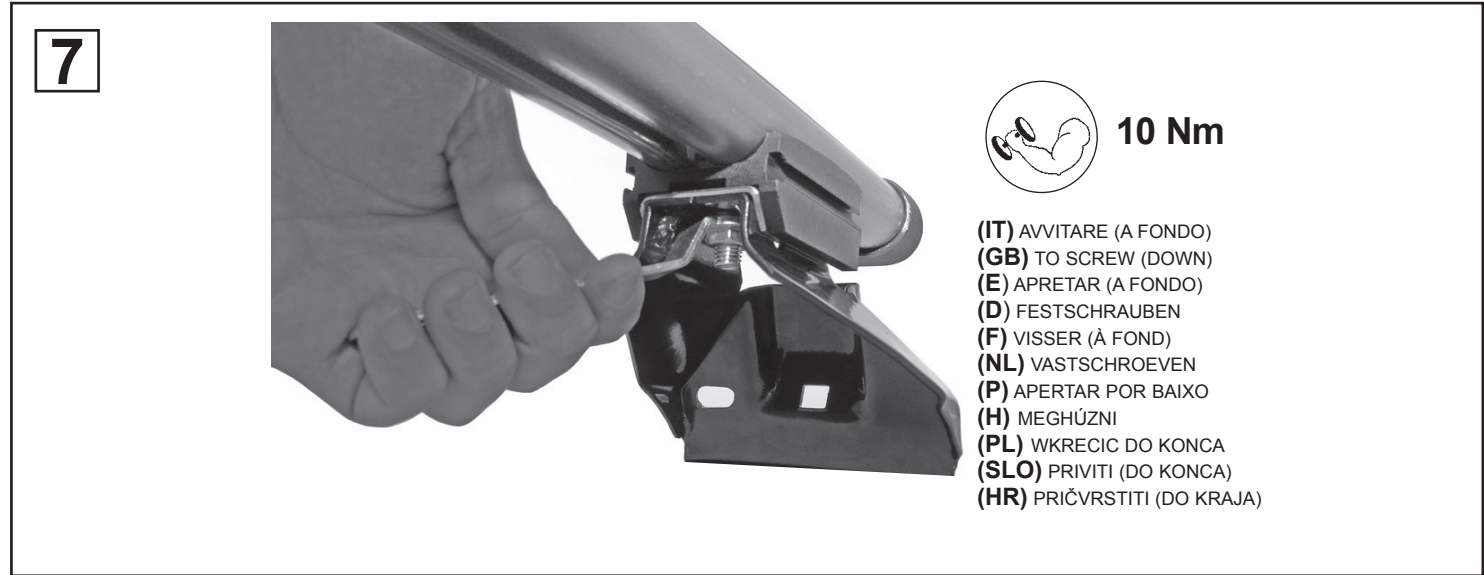
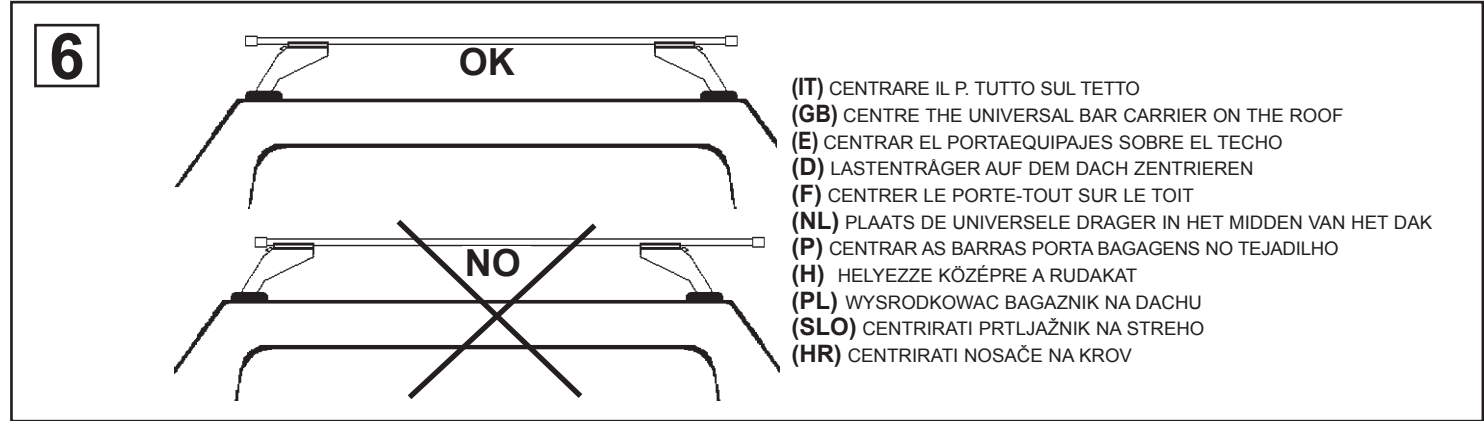
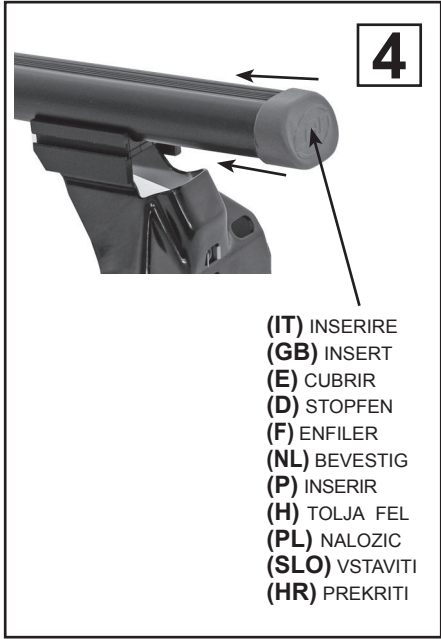
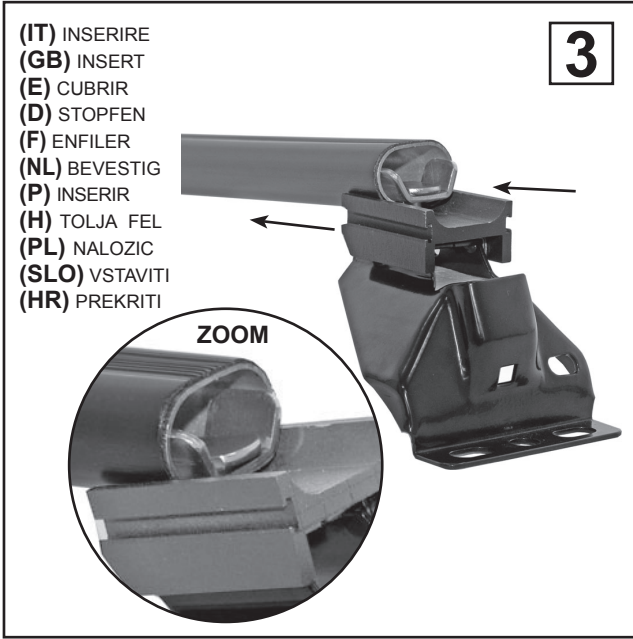
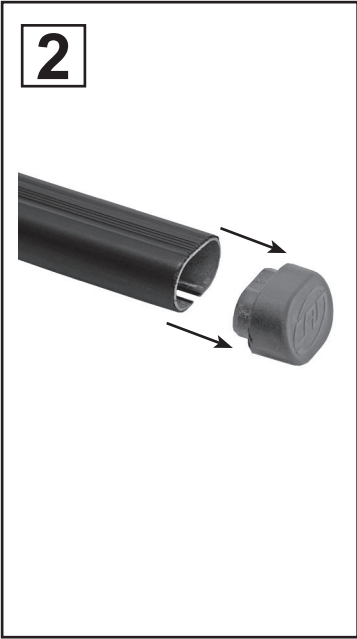
1

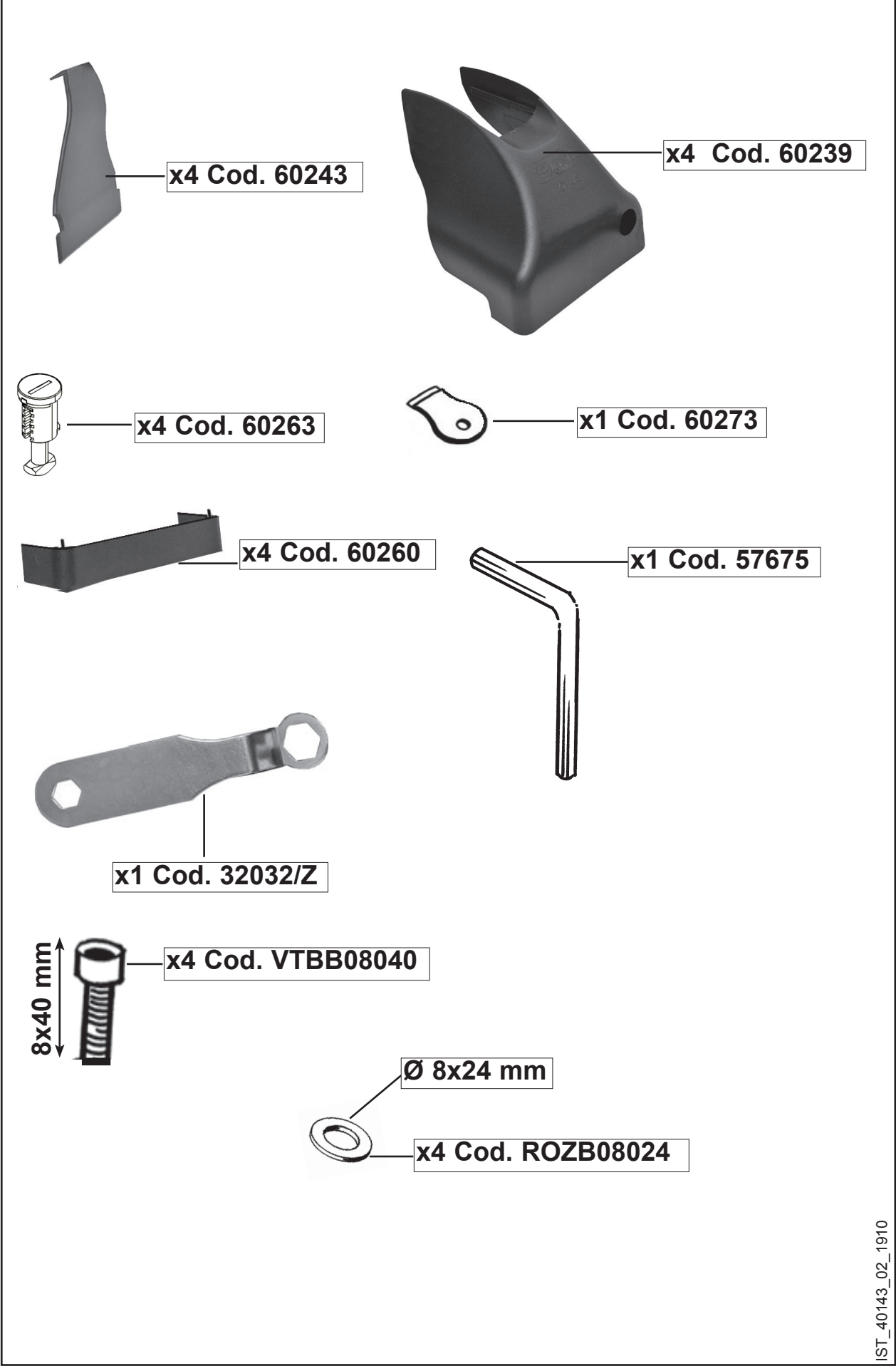
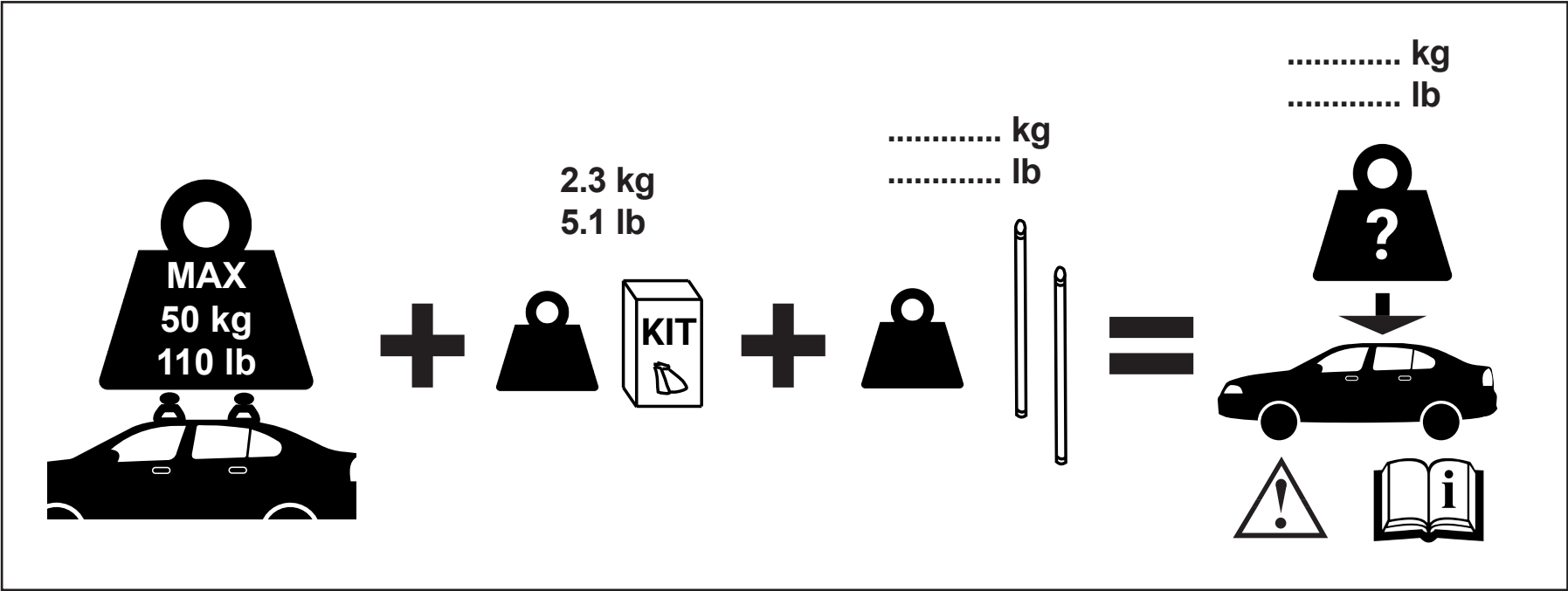
MERCEDES Classe C 4P (07->13)**MERCEDES** Classe C 4P (14->)**MERCEDES** CLS 4P (10->)**MERCEDES** CLS Shooting Brake SW (12->)**MERCEDES** Classe E 4P (09->16) No tetto in vetro/
No sun roof/Ohne Glasdach/Sauf toit en verre

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “



IST_40143_02_1910





COVER TOTUS L

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
(H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

1

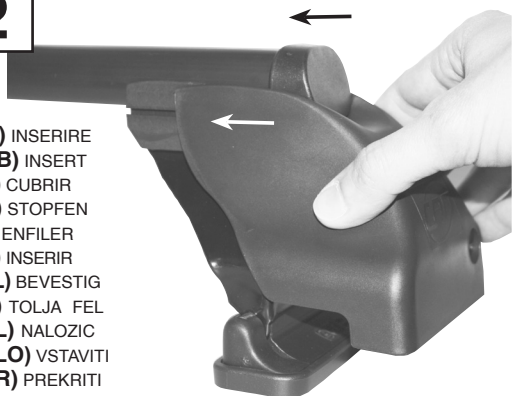


(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



2

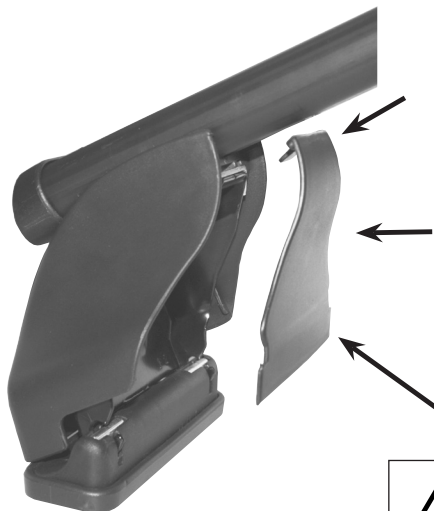
(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



3



4

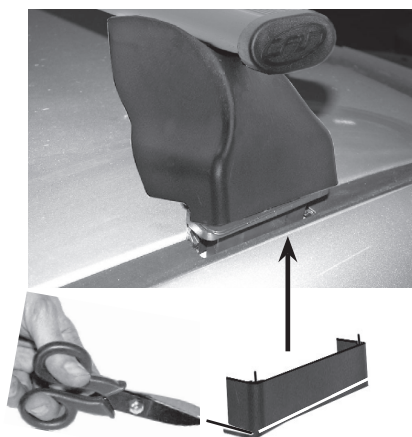


(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



NO PER ART. 40102 - 40115 - 40119

5



(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI

